



Staatlicher Puschkin-Institut der russischen Sprache
Zertifizierungszentrum

Anmeldung /Заявка

Teilnehmer/Teilnehmerin der Prüfung zum Erwerb des international anerkannten Zertifikatsdiploms Russisch

Nachname, Vorname ¹ (wie im Pass) ФИО латиницей		
Фамилия, имя, отчество ¹ (как в паспорте) ФИО кириллицей		
Geburtsdatum / дата рождения		
Bürgerschaft / Гражданство ²		
Tel.		E-Mail:
Adresse:		
Wie lange lernen Sie Russisch? Как давно Вы изучаете русский язык?		
Welche Prüfung möchten Sie ablegen? Какой экзамен Вы хотите сдать? Preise (2. Seite) / Стоимость (на стр.2): • Erwachsene /Взрослые (A1-C2) CHF 130-200, je nach Stufe/ в зависимости от уровня • Schülern/Школьники (A1-C2) CHF 100-145, je nach Stufe / в зависимости от уровня		Russisch im Alltag A1, A2, B1, B2, C1 Russisch im Alltag A1, A2, B1, B2 (Variante für Jugendliche) Получение российского гражданства ТРКИ (Basis, TRKI 1, TRKI 2, TRKI 3, TRKI 4) Tourismus - Business A2, B1, B2, C1 Wirtschaftsrussisch B1, B2, C1
Falls Wiederholungsprüfung/ если пересдача:		<input type="checkbox"/> Alle Module <input type="checkbox"/> Nur 1 / 2 Modul(e)
Möchten Sie einen Vorbereitungskurs im Bildungszentrum «Matroschka» besuchen? Заинтересованы ли Вы в дополнительных занятиях?		Ja Nein Einzelunterricht CHF 65,- (45 Min.) Ab 2 Personen CHF 35,- (45 Min.)
Woher haben Sie von der Prüfung im Bildungszentrum «Matroschka» erfahren? Откуда Вы узнали об экзаменах?		

Anhang zur Anmeldung:

1. Die Kopien des Ausweises sowie des Passes für beide Schreibweisen beilegen.
2. Im Fall der Doppelbürgerschaft kann man nur eine oder zwei auf Wahl angeben (diese wird im Zertifikat genannt).
3. Die definitive Anmeldung zur Prüfung erfolgt nach der Bezahlung der Prüfungsgebühr, die nicht zurückerstattet wird.
4. Der Prüfungsort wird vom Bildungszentrum "Matroschka" nach der Anmeldung mitgeteilt.
5. Die ausgefüllte Anmeldung per E-Mail an: info@matroschka.ch senden.

Zur Kenntnisnahme: Datum..... Unterschrift.....



**Для учеников Образовательного и сертификационного Центра “Матрешка”
предоставляется скидка на все виды и уровни тестов 20%.**

Сдача теста уровня B1 входит в курс обучения и предоставляется бесплатно.

Международный сертификат для детей-билингв

Элементарный уровень (A1) – 100 франков

Предпороговый уровень (A2) – 100 франков

Пороговый уровень (B1) – 120 франков*

Постпороговый уровень (B2) – 130 франков

*бесплатная единоразовая сдача экзамена для учеников ОЦ «Матрешка» .

Русский как иностранный

Элементарный уровень (A1) – 130 франков (для школьников – 100 фр.)

Предпороговый (базовый) уровень (A2) – 130 франков (для школьников – 100 фр.)

Пороговый уровень (B1) – 145 франков (для школьников – 110 фр.)

Постпороговый уровень (B2) – 160 франков (для школьников – 120 фр.)

Уровень компетентного владения (C1) – 175 франков (для школьников – 130 фр.)

Уровень носителя языка (C2) – 200 франков (для школьников – 145 фр.);

Деловое общение:

Базовый уровень (B1) – 130 франков (только для взрослых)

Базовый уровень для гражданства РФ – 150 франков

**Die Schüler des Bildungs-und Zertifizierungszentrums "Matrjoschka" erhalten auf alle
Niveaus der Zertifikatsprüfungen einen Rabatt von 20%.**

**Ein einmaliges Ablegen der Prüfung des Niveaus B1 ist für unsere Schüler im Schulgeld
inbegriffen.**

Internationales Zertifikatsdiplom für bilinguale Kinder/Jugendliche

Niveau A1 – 100 Franken

Niveau A2 – 100 Franken

Niveau B1 – 120 Franken – **einmal kostenlos für die Schüler des Zentrums “Matrjoschka”**

Niveau B2 – 130 Franken

Russisch als Fremdsprache

Niveau A1 – 130 Franken (für Schulkinder – 100 Franken)

Niveau A2 – 130 Franken (für Schüler – 100 Franken)

Niveau B1 – 145 Franken (für Schüler – 110 Franken)

Niveau B2 – 160 Franken (für Schüler – 120 Franken)

Niveau C1 – 175 Franken (für Schüler – 130 Franken)

Niveau C2 – 200 Franken (für Schüler – 145 Franken)

Geschäftskommunikation:

Basisniveau (B1) – 130 Franken (nur für Erwachsene)

Basisniveau für die Einbürgerung für die Russische Föderation – 150 Franken